

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 23 OCTOBRE 1901.

Projet de loi apportant des modifications aux lois sur la milice •
et sur la rémunération des miliciens (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. COLFS.

Nous avons l'honneur de présenter les amendements suivants :

ARTICLE PREMIER.

A. — Rédiger comme suit l'article 5 de la loi sur la milice :

Le contingent est réparti administratif (comme au projet du Gouvernement).

Les volontaires en service, astreints par leur âge à l'inscription de la milice, sont comptés numériquement dans le contingent de leur canton.

Les volontaires du contingent sont également comptés numériquement dans le contingent.

Les autres volontaires ou rengagés sont déduits du contingent lorsque leur nombre atteint 1800.

Si, dans un canton... (comme au projet du Gouvernement).

Wij hebben de eer de navolgende amendementen voor te stellen :

EERSTE ARTIKEL.

A. — Artikel 5 van de wet op de militie te doen luiden als volgt :

Het contingent wordt verdeeld bestuursarrondissement behooren (zooals in het ontwerp der Regeering).

De vrijwilligers in dienst, door hunnen ouderdom tot inschrijving voor de militie gehouden, worden, naar het getal, medegerekend in het contingent van hun kanton.

De vrijwilligers van het contingent worden insgelijks, naar het getal, in het contingent medegerekend.

De andere vrijwilligers of zij die op nieuw dienst namen, worden van het contingent afgetrokken wanneer hun getal 1800 bereikt.

Indien, in een militiekanton,... (zooals in het ontwerp der Regeering).

(1) Projet de loi, n° 253.

Rapport, n° 274

Amendements, n° 250, 294 et 296.

B. — ART. 84 de la loi sur la milice. — Supprimer le 3^e alinéa commençant par les mots : « Les hommes appelés » jusqu'à « la clôture du contingent ».

C. — ART. 85. — Au 1^{er} alinéa, ajouter : « les substituants », et rédiger ainsi les alinéas suivants :

Infanterie : quinze mois à accomplir pendant les dix-huit mois qui suivent l'appel sous les armes, plus un rappel d'un mois pendant le courant de la troisième ou de la quatrième année;

Cavalerie et artillerie à cheval : trente mois à accomplir pendant les trente-quatre mois qui suivent l'appel sous les armes;

Artillerie montée et train : vingt-quatre mois à accomplir pendant les vingt-huit mois qui suivent l'appel sous les armes;

Compagnies spéciales et pontonniers d'artillerie : vingt-deux mois à accomplir pendant les vingt-six mois qui suivent l'appel sous les armes;

Génie : vingt-deux mois à accomplir pendant les vingt-six mois qui suivent l'appel sous les armes;

Bataillon d'administration : vingt-quatre mois à accomplir pendant les vingt-huit mois de l'appel.

Nul ne peut-être employé hors des rangs des compagnies, escadrons ou batteries, pendant les mois de service actif auxquels il est astreint par le présent article.

Les hommes dont le temps de service est de quinze mois ont droit à six semaines de congé, les autres ont droit à douze semaines.

ART. 2.

Le rédiger ainsi :

Les exemptions de rappel pour les mariés, les veufs avec enfants et les fiancés sont maintenues.

B. — ART. 84 van de wet op de militie. — De 3^e alinea, aanvangende met de woorden : « De mannen die deel moeten uitmaken » tot en inbegrepen de woorden : « na de sluiting van het contingent », vervalt.

C. — ART. 85. — Bij de 1^{ste} alinea te voegen : « de nummerverwisselaars », en de volgende alinea's aldus te doen luiden :

Infanterie : vijftien maanden, te doen binnen achttien maanden na de oproeping onder de wapens, en daarbij eene wederoproeping voor ééne maand in den loop van het derde of van het vierde jaar ;

Cavalerie en rijdende artillerie : dertig maanden, te doen binnen vier en dertig maanden na de oproeping onder de wapens ;

Bereden artillerie en trein : vier en twintig maanden, te doen binnen acht en twintig maanden na de oproeping onder de wapens ;

Bijzondere compagnieën en artillerie-pontonniers : twee en twintig maanden te doen binnen zes en twintig maanden na de oproeping onder de wapens ;

Génie : twee en twintig maanden, te doen binnen zes en twintig maanden na de oproeping onder de wapens ;

Bataljon van administratie : vier en twintig maanden, te doen binnen acht en twintig maanden na de oproeping onder de wapens.

Niemand mag buiten de gelederen der compagnieën, eskadrons of batterijen worden gebruikt gedurende de maanden werkelijken dienst tot welke hij door dit artikel verplicht is.

De manschappen, wier dienstdtijd vijftien maanden bedraagt, hebben recht op zes weken verlof; de anderen hebben recht op twaalf maanden verlof.

ART. 2.

Het te doen luiden als volgt :

De vrijstellingen van wederoproeping voor de gehuwden, de weduwnaars met kinderen en de verloofden worden behouden.

ART. 3.

Le rédiger ainsi :

Les dispositions ci-après... peut leur être accordée (comme au projet du Gouvernement).

**VOLONTAIRES AVEC PRIME, REMPLAÇANTS
et substituants.**

Les volontaires avec primes, les remplaçants *et les substituants* sont assimilés *en tout* aux miliciens.

La rémunération visée à l'article 75^{bis}, alinéa 2, *est une rémunération supplémentaire. Elle varie d'après l'arme dans laquelle sert le volontaire avec prime.*

Les miliciens, les volontaires de toutes les catégories, les remplaçants *et les substituants* peuvent être autorisés, à l'expiration de la durée normale de leur service actif, à proroger celle-ci pour des termes successifs de deux années.

Les volontaires avec prime et les remplaçants sont, dès lors, assimilés aux miliciens.

Tout inscrit d'une classe de milice désigné pour le service a le droit de se substituer un inscrit de la même classe ou de l'une des quatre classes précédentes, à condition que le substituant réunisse les conditions énumérées aux 2°, 3°, 4° et 5° de l'article 65.

(Le reste comme au projet du Gouvernement.)

ART. 3.

Het te doen luiden als volgt :

De navolgende bepalingen . . . kan hun toegestaan worden (zooals in het ontwerp der Regeering).

**VRIJWILLIGERS MET PREMIE, PLAATSVERVANGERS
en nummerverwisselaars.**

De vrijwilligers met premie, de plaatsvervangers *en de nummerverwisselaars* worden *in elk opzicht* met de miliciens gelijkgesteld.

De vergelding, bedoeld in artikel 75^{bis}, 2^{de} alinea, *is eene bijkomende vergelding. Zij verschilt volgens het wapen waarbij de vrijwilliger met premie dient.*

De miliciens, de vrijwilligers van alle soorten, de plaatsvervangers *en de nummerverwisselaars* kunnen gemachtigd worden, na verloop van den gewonen duur van hunnen werkelijken dienst, dezen te verlangen voor achtereenvolgende termijnen van twee jaar.

De vrijwilligers met premie en de plaatsvervangers worden dan gelijkgesteld met de miliciens.

Elke voor den dienst aangewezen ingeschrevene eener militieklass heeft het recht van nummer te verwisselen met een ingeschrevene van dezelfde klas of van eene der vier vorige klassen, mits de nummerverwisselaar voldoet aan de vereischten opgesomd in n^{os} 2, 3, 4 en 5 van artikel 65.

(Het overige zooals in het ontwerp der Regeering.)

H. COLFS.
J. MAENHAUT.
F. VAN BRUSSEL.
L. ROSSERUW.

